

Die Geistlichkeit, Witwen und Waisen kalvinen^c Konfession im^d Slovensko wenden sich an den Gerechtigkeitssinne des Herrn Praesidenten und bitten um guetige Interwention dass ihnen als gleichwerechtigtene^e Buergern der Republik die seit zwei Jahre[n] zurueck behaltene gesetzliche Staatshilfe welcher alle anderen Konfessionen seit Bestand der Republik teilhaftig sind, ausgefolgt werde.

Czinka Istvan, Bishof Administrator.^f

TELEGRAM

AKPR, f. KPR, č. j. R 17886/20. Originál došlého telegramu, nalepená telegrafní páska.

- a – Adresováno: Herrm Praesidenten Masaryk, Praha.
- b – Datum určeno podle razítka na dokumentu, doručení telegramu do KPR.
- c – Calvinistischer Konfession.
- d – In.
- e – Gleichberechtigten.
- f – Překlad: Duhovenstvo, vdovy a sirotci kalvínského vyznání na Slovensku se obracují na smysl pro spravedlnost pana prezidenta a prosí o laskavou intervenci, aby jim jako rovnoprávným občanům byla vyplacena zákonná státní podpora zadržovaná již po dva roky, kterou všechna ostatní vyznání pobírají již od vzniku republiky. Czinka Istvan, biskup administrátor.

Pane prezidente!

Na pána ministra s plnou mocou pre správu Slovenska, dr. M[artina] Mičuru podal som žiadosť, potažne návrh na zriadenie referátu pre slovenský národopis. Pán minister uznal naliehavú potrebu zachránenia slovenského folklóru a prejavil ochotu zriadiť národopisný referát v Bratislave, jakmile pán minister osvety dr. Šusta¹ dá na to svoj súhlas.

Obraciam sa teda na Vás, pane prezidente, ako na starostlivého otca a vodcu nášho, s úctivou prosbou, aby ste pánu ministrovi osvety ráčili láskavo odporučiť uváženie potreby záchrany živej stariny slovenskej pred jej dnešným rýchlym zaníkaním.

Pán prezident zaiste ráči mať o tom vedomie, že ja slovenským ľudovým umením a folklórom zaoberám sa od dávna a to s výsledkom nemalým. Od roku 1886 propagoval som myšlienku založenia múzea v Turčianskom Sv. Martine, ktoré uskutočnilo sa dočasne